

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 127 (2001)  
**Heft:** 49/50: Tunnelsanierung

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## STELLENANGEBOTE

**tbf** TBF + Partner AG  
Planer und Ingenieure

Turnerstrasse 25  
CH-8006 Zürich  
T +41 1 363 26 36  
F +41 1 361 14 96  
E-Mail: tbf@tbf.ch  
www.tbf.ch

Wir sind ein unabhängiges, erfolgreiches und international tätiges Ingenieurunternehmen, das grosse und komplexe Infrastrukturprojekte auf den Gebieten Abfall- und Abwasserbehandlung sowie Strassen- und Bahnbauten plant und realisiert.

Für die Betreuung unserer Grossprojekte wollen wir unser Team mit einem(r)

### Bauleiter(in)

verstärken. Ihr Aufgabenbereich umfasst die gesamte Auftragsabwicklung – von der Begleitung der Projektierung und Vorbereitung der Ausführung bis zur Leitung der Bauausführungsphase.

Sie verfügen über eine bautechnische Ausbildung (FH oder ETH) sowie die für die Bauleitungsaufgaben erforderlichen Kenntnisse und Erfahrungen. Sofern Sie Ihr Fachwissen in einer Bauunternehmung vertiefen konnten, wäre dies für Ihre künftige Aufgabe von Vorteil.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Nähere Auskünfte erteilen gerne die Herren Luciano Pelloni oder Heinz Marti.

Für die entwurfsorientierte, planerische Bearbeitung von privaten und öffentlichen Bauvorhaben suchen wir in unser kleines, dynamisches Architektenteam per 1. März 2002 eine(n) kreative(n)

### Entwurfsarchitekten/in

Sie arbeiten gerne im Team, bringen ein Flair für Gestaltung, Formen und Farben mit, verfügen über Erfahrung und Qualitäten in der Bearbeitung von Wettbewerben und besitzen gute CAD-Kenntnisse (Archi Cad).

In unseren Geschäftsräumen an zentraler Lage in Zug bieten wir Ihnen ein angenehmes Arbeitsklima und zeitgemässe Anstellungsbedingungen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen.

**Axess Projects AG**  
Industriestrasse 8  
6300 Zug  
Herr Markus Hotz

# tec 21

LICHTPLANERHOCHBAUZEICHNERLICHTPLANERHOCHBAUZEICHNER  
LICHTPLANERHOCHBAUZEICHNERLICHTPLANERHOCHBAUZEICHNER  
LICHTPLANERHOCHBAUZEICHNERLICHTPLANERHOCHBAUZEICHNER

Jetzt inserieren: 071.226 92 92

**RAPP**  
INGENIEURE + PLANER

Als grösseres Ingenieurunternehmen erbringen wir vielfältige Dienstleistungen in den Bereichen Industrie, Wasser und Verkehr. Einen Überblick über unsere Tätigkeit und Denkweise vermittelt unsere Website [www.rapp.ch](http://www.rapp.ch).

In unserer Abteilung **Verkehrsplanung** beschäftigen wir uns mit Fragestellungen des Verkehrs auf regionaler, nationaler und internationaler Ebene, sowohl im Bereich des motorisierten Individualverkehrs als auch des Öffentlichen Verkehrs. Zur Verstärkung unseres jungen und dynamischen Teams suchen wir eine/n jüngere/n

### Verkehrsplaner/in

Als Hochschulabsolvent/in mit einem abgeschlossenen Studium als **dipl. Bauingenieur/in ETH** oder einer **äquivalenten Ausbildung** bringen Sie idealerweise erste Berufserfahrungen mit. Sie werden von uns mit vielfältigen und anspruchsvollen Aufgaben aus dem **gesamten Bereich der Verkehrsplanung** betraut. Dabei sind Sie motiviert, neue Planungsinstrumente wie Verkehrsmodelle und Datenbanken anzuwenden. Solide PC-Kenntnisse werden vorausgesetzt, ebenso eine Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck. Gute Französisch- und Englischkenntnisse sind erwünscht.

Auf Ihre Bewerbungsunterlagen freuen wir uns. Für erste Auskünfte steht Ihnen Herr Ph. Bertschi, Telefon 061 335 78 04, [philipp.bertschi@rapp.ch](mailto:philipp.bertschi@rapp.ch), gerne zur Verfügung.

**RAPP AG Ingenieure + Planer**  
4018 Basel, Hochstrasse 100, Tel. 061 335 77 77

## INGENIEURE / PROJEKTLEITER

### Planung und Realisierung von Infrastrukturanlagen

insbesondere in den Bereichen Verkehr, Ver- und Entsorgung und Wasserbau. Wir suchen Verstärkung für unsere Teams. Interessiert?

Nehmen Sie Kontakt mit unserem Personalbeauftragten Werner Junker unter ☎ 01 733 85 20 auf.



**SENNHAUSER, WERNER & RAUCH AG**  
BERATENDE INGENIEURE USIC/SIA  
DIETIKON / SCHLIEREN / URDORF  
Rütistrasse 26, 8952 Schlieren  
[WWW.SWR.CH](http://WWW.SWR.CH)



## M&P Bauingenieure

Hoch- und Tiefbau  
Beratung, Baubegleitung  
Projekt, Bauleitung  
Neubau, Renovation  
Beweisaufnahmen  
Expertisen

MÜHLEMANN & PARTNER AG 6030 EBIKON  
<http://www.mundp.ch> zentral@mundp.ch  
TELEFON 041 440 36 36 FAX 041 440 31 30



**Wir suchen  
Spitzenleute für den Tiefbau**

Fragen/Bewerbung an Peter Mühlemann Zentralstr. 30 6030 Ebikon

*Together we can  
build a future*



### Projekt Manager/in Labor / Infra Engineering

Hochschul- oder Fachhochschulausbildung als Ingenieur  
• Mehrjährige Erfahrung als Projekt Manager, vorzugsweise in der Realisierung von Labor- und Infrastrukturbauten • Kenntnisse und Umsetzung der Richtlinien in den Bereichen Gesundheit, Sicherheit, Umweltschutz und cGMP / cGLP • Lösungsorientiert  
• Freude am Umgang mit internen und externen Geschäftspartnern • Ganzheitliches Denken • Selbständigkeit, Teamfähigkeit • Deutsch und Englisch

Im Sektor Pharma ist das Global Pharma Engineering zuständig für die Planung und Realisierung von chemischen, pharmazeutischen und Labor-/Infrastruktur-Investitionsprojekten.

In dieser Funktion besteht Ihre Hauptaufgabe darin, interdisziplinäre Projektteams zu führen, welche aus Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern interner Bereiche sowie externer Engineeringfirmen bestehen. Sie leiten die Projekte von Anfang (Idee) über Planung und Installation bis zur Inbetriebnahme und Übergabe an unsere internen Kunden. Ihre Verantwortung umfasst neben der Personalführung auch die Sicherstellung der Funktionalität sowie die Einhaltung der Kosten und Termine.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Für weitere interessante Stellenangebote sowie Details zu dieser Stelle besuchen Sie unsere Novartis Homepage. Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen per e-mail an [ursula.baumgartner@pharma.novartis.com](mailto:ursula.baumgartner@pharma.novartis.com) oder per Post an Novartis Pharma AG, Human Resources, Ursula Baumgartner Postfach, CH-4002 Basel.

[www.novartis.com](http://www.novartis.com)

Unsere Unternehmensgruppe ist bekannt als erfolgreiche Wohnbauspezialistin mit integrealem Angebot. In der Deutschschweiz nehmen wir eine führende Position in der Bau- und Immobilienbranche ein. Wir beschäftigen 75 Mitarbeiter/innen.

Für die Inteplan AG, die Architekturfirma der Relesta-Gruppe, mit rund 20 Mitarbeiter/innen, suchen wir eine/n

## Projektleiter/in

In dieser verantwortungsvollen Funktion obliegt Ihnen:

- die effiziente, zielorientierte Umsetzung von Projekten in Zusammenarbeit mit der GU und des Verkaufs
- Projektverantwortung vom Entwurf bis zur Ausführung
- Teamführung und -betreuung
- die Verantwortung für Termine, Kosten und Qualität
- Verhandlungen mit Behörden und Bauherren

Sie verfügen über die Weiterbildung zum Architekten HTL, FH oder ETH (evtl. mit Zusatzausbildung zum Wirtschaftsingenieur STV). Sie überzeugen durch eine hohe Fach- und Sozialkompetenz. Sie bestechen durch unternehmerisches Denken, Belastbarkeit und Flexibilität. Sie bringen mehrjährige Erfahrung in der Planung von Wohnbauprojekten mit und sind entsprechend versiert in Baukonstruktionen. CAD-Kenntnisse, vorzugsweise ArchiCAD, setzen wir voraus und Erfahrung mit MS-Projekt wäre vorteilhaft.

Wir bieten Ihnen ein interessantes und vielseitiges Aufgabengebiet, eine sehr moderne Infrastruktur sowie fortschrittliche Anstellungsbedingungen.

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an:

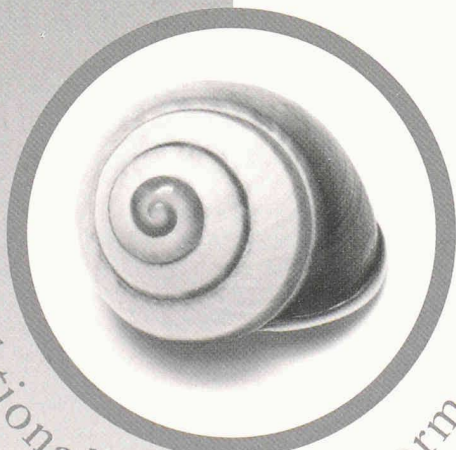
**Relesta Management AG**, Herr Roger Reifler, Leiter Personal  
Im Lerchenfeld 2, 9535 Wilen bei Wil, Telefon 071 – 929 88 16  
[roger.reifler@relesta.ch](mailto:roger.reifler@relesta.ch)



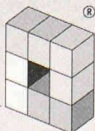
**INTEPLAN**  
ARCHITECTEN SIA

INTEPLAN AG, Im Lerchenfeld 2, CH-9535 Wilen bei Wil

[www.relesta.ch](http://www.relesta.ch)



*Funktionalität in aller Form*



**RELESTA-GRUPPE**  
IHR WOHNBAUPARTNER



**Die beste Bahn Europas will noch besser werden. Mit Ihrer Hilfe.**

**Ihre Chance:** Die Division Personenverkehr wird als ergebnisverantwortliche Einheit der SBB AG nach modernen unternehmerischen Grundsätzen geführt, denn wir wollen unsere Zukunftsperspektiven in Erfolge umsetzen!

## Verkehrsingenieur/in Internationaler Personenverkehr

**Ihr Job:** Die SBB wollen in den kommenden Jahren ihr Angebot im internationalen Personenverkehr stark ausbauen. Für die langfristige, strategische Angebotsplanung benötigen die SBB zuverlässige und aussagekräftige Marktdaten und Verkehrsmodelle. Sie sind verantwortlich für den Aufbau, die Anwendung und Weiterentwicklung von entsprechenden Modellen und Planungsinstrumenten im internationalen Personenverkehr. Einen besonderen Schwerpunkt Ihrer Tätigkeit bilden die Bearbeitung von Verkehrsdaten zum Angebot (Netzentwicklung, Fahrplan) und zur Nachfrage (Strukturdaten, Frequenzerhebungen, Marktforschung) sowie Verkehrsstromanalysen, Modal-Split Untersuchungen und Bewertungen von Angebotsverbesserungen. Sie werden unterstützt von Fachleuten aus der ganzen SBB und arbeiten mit zeitgemässen, EDV-gestützten Analyse- und Planungsinstrumenten. Arbeitsort ist Bern.

**Ihr Profil:** Sie sind eine offene, eigenständige Persönlichkeit, die gerne konzeptionell denkt und praktisch umsetzt. Sie sind bereit, sich für Ihre Ideen und Überzeugungen einzusetzen und gemeinsam im Team neue, innovative Lösungen zu erarbeiten. Sie verfügen über einen Hochschulabschluss mit Vertiefung im Bereich Verkehrsplanung / Ingenieurwesen und haben Erfahrung mit fachspezifischen Informatikmitteln. Im öffentlichen Verkehr kennen Sie sich gut aus und haben vorzugsweise Projektleitungs- und Planungserfahrung.

**Interessiert Sie diese Herausforderung?** Dann geben wir Ihnen gerne mehr Informationen über diese interessante Stelle, die attraktiven Anstellungsbedingungen und Ihre Entwicklungsmöglichkeiten. Herr Markus Thut freut sich auf Ihre Kontaktnahme (Tel. 0512 20 23 25, E-Mail: markus.thut@sbb.ch). Bitte senden Sie Ihre Bewerbung an: SBB Personenverkehr, P-PE CSS JBT, z.H. Frau Daniela Bucher, Postfach 2263, 6002 Luzern.

Weitere Top-Stellen & Angebote im Internet: [www.sbb.ch](http://www.sbb.ch)



**SBB CFF FFS**

ISO 9001 zertifiziert

**PORTA + PARTNER**

Ingenieure - Planer - Geometer  
Brugg - Windisch - Lenzburg

Wir sind ein unabhängiges Ingenieur-, Planungs- und Vermessungsbüro mit rund 50 Mitarbeitenden. Zur Ergänzung unseres aufgeschlossenen und motivierten Teams in Brugg suchen wir eine/n

## Ingenieur/in (Dipl. Bau- / Kulturingenieur/in)

### Ihre Aufgabe

- Sie sind der Planer im Büro und der Manager an der Front für unsere Baustellen in den Bereichen Siedlungswasserbau und allgemeiner Tiefbau.

### Ihr Profil

- Sie haben einige Jahre Planungs-, Projektierungs- und Bauleitungserfahrung.
- Sie treffen die notwendigen Entscheide kosten- und terminbewusst und übernehmen die notwendige Kommunikation und Dokumentation.
- Sie arbeiten gerne mit unseren modernen Informatikmitteln.

### Unser Angebot

- Wir bieten Ihnen eine fachlich interessante Herausforderung mit grosser Selbständigkeit und leistungsorientiertem Lohnmodell.
- Wir haben modernste Arbeitsmittel und Jahresarbeitszeit.
- Wir befinden uns im Zentrum von Brugg in unmittelbarer Nähe des öffentlichen Verkehrs.

Wenn Sie eine neue berufliche Herausforderung suchen und die erwähnten Anforderungen erfüllen, freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen, inkl. Foto.

### Porta + Partner

Ingenieure - Planer - Geometer, Neumarkt 1, 5201 Brugg

Für weitere Auskünfte können Sie gerne unseren Herrn Dr. P. Porta kontaktieren (Tel. 056 460 97 97) oder zu [www.porta-partner.ch](http://www.porta-partner.ch) surfen.

Die Gemeinde Schwyz ist gegenwärtig daran, einen kommunalen Richtplan zu erarbeiten, die Ortsplanung zu revidieren und die Verkehrsplanung nachhaltig zu überarbeiten. Für diese konzeptionellen Arbeiten sowie für die Führung einer von zwei Abteilungen im neu strukturierten Ressort Bau suchen wir eine/n

## Raumplaner/in HTL

**evtl. Architekt/in HTL mit Raumplanungserfahrung**

Die umfassende und herausfordernde Aufgabe verlangt nach einer reifen Persönlichkeit mit praktischer Erfahrung im Planungsbereich und in der Personalführung. Kenntnisse im Gestaltungsplan- und Baubewilligungsverfahren sind zusätzlich von Vorteil. Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Verkehr mit Privaten und Behörden werden vorausgesetzt.

**Eintritt:** 1. März 2002 (oder nach Vereinbarung)

**Besoldung:** im Rahmen der Besoldungsverordnung der Gemeinde Schwyz

Für Informationen steht Baupräsident René Schibig (041-811 22 71 ausserhalb Geschäftszeit oder 079-219 63 83) zur Verfügung.

**GEMEINDE  
s c h w y z**

[www.gemeindeschwyz.ch](http://www.gemeindeschwyz.ch)

Bewerbungen mit Foto, Ausweisen über die Ausbildung sowie die bisherige Tätigkeit sind bis Freitag, 14. Dezember 2001, zu richten an den Gemeinderat Schwyz, Personalkommission, Herrengasse 17, Postfach 253, 6431 Schwyz.





helbling

Ingenieurunternehmung

Als Unternehmen der Helbling Gruppe ist die Helbling Ingenieurunternehmung AG mit ihren rund 40 Mitarbeitern ein kompetenter Partner für integrale Beratung, Planung und Realisierung im Bereich Bau, Energie und Infrastruktur.

Wir suchen Sie als Berater im

## Projektmanagement – Infrastrukturbau

dipl. Bauingenieur ETH

Als kompetente(r) und innovative(r) Mitarbeiter(in) in einem kleinen international zusammengesetzten Team wirken Sie bei der Beratung und Unterstützung der Bauherrschaft

eines grossen Infrastrukturprojektes mit. Im Rahmen der Projektsteuerung und des Controllings bearbeiten Sie in engem Kontakt mit unserem Kunden u.a. Fragestellungen im Bereich Kosten, Termine und Leistungen.

Wir richten uns an Fachleute mit guten Kenntnissen der modernen Projektsteuerungsinstrumente sowie mit ganzheitlichem und zielorientiertem Denken. Ein kollegiales, multidisziplinäres Team begleitet Sie bei Ihrer Arbeit.

Sind Sie interessiert? Herr K. Gafner freut sich über Ihre Kontaktnahme.

Helbling Ingenieurunternehmung AG  
Hohlstrasse 610 · 8048 Zürich · Tel. ++41 1 438 18 00  
gaf@helbling.ch · www.helbling.ch

ABB Immobilien AG löst Promotionsaufgaben, übernimmt Baumanagementfunktionen für Bauherren, bewirtschaftet die eigenen Betriebsliegenschaften und löst Umwelt- und Infrastrukturaufgaben.

[www.abb.com](http://www.abb.com)



## Projektleiter/in

### Property Management

Für die Wahrnehmung von Projektleitungsaufgaben im Rahmen der Immobilienbewirtschaftung suchen wir ab sofort eine kompetente und engagierte Persönlichkeit.

**Ihre Aufgaben:** Projektleitung Parkplatzkonzept und Raumplanungs-Projekte • Betreuung der strategischen Parkplatzbewirtschaftung • Führen der MIB AG in Bezug auf die Parkplatz-

bewirtschaftung • Entwicklung von Businessplänen • Erarbeiten von Bewilligungsanträgen

**Die Anforderungen:** HTL oder ETH (Ingenieure oder Architekten), evtl. Hochschulabgänger oder KV mit betriebswirtschaftlicher Zusatzausbildung und Erfahrung als Projektleiter • Muttersprache Deutsch, Englischkenntnisse von Vorteil • prozessorien-

tiertes, strukturiertes Denken und exakte Arbeitsweise • Teamplayer

**Ihr Kontakt:**

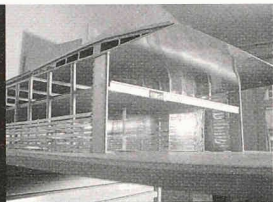
ABB Immobilien AG,  
Marlies Denger,  
Haselstrasse 16, CH-5401 Baden,  
Tel.: ++41 (0)56 205 97 58,  
e-mail: [marlies.denger@ch.abb.com](mailto:marlies.denger@ch.abb.com)

[www.abb.com](http://www.abb.com)

Brain Power.™

**ABB**





bahnhofshalle worb mit konzett bronzini gartmann ingenieure im bau

**smarch**

## 2 diplomierte Architekt/innen ETH

Wir suchen ab Januar 2002 junge diplomierte Architekt/innen ETH (auch direkte Studienabgänger) für attraktive Projekte & Wettbewerbe. Gute Arbeitsbedingungen junges Team Büro direkt am Bahnhof Bern. Wir arbeiten auf Vector Works Photoshop Power Point mit Video Internet u.a. Selbstständigkeit und entwerferisches Können ist Voraussetzung für unsere Arbeit. Projekte siehe homepage: [www.smarch.ch](http://www.smarch.ch).

Unterlagen mit wenigen Projekten und Foto bis Mitte Dezember 2001 an: smarch- mathys & stücheli architekten BSA ETH SIA neuengasse 41 3011 Bern

laufend Praktikant/innen ab 2. Jahr gesucht

Für unser Zweigbüro im Kanton Aargau suchen wir per Anfang Jahr oder nach Vereinbarung einen

## dipl. Bauingenieur ETH oder HTL

als weitgehend selbstständigen Leiter eines gut eingeführten Ingenieurbüros mit Schwergewicht im Brückenbau (Neubauten, Zustandsuntersuchungen, Instandsetzungen).

### Für diese anspruchsvolle Position erwarten wir:

- Abgeschlossenes Studium ETH oder HTL
- Alter ca. 35 bis 45 Jahre, mindestens 5 Jahre praktische Erfahrung im Tiefbau/Brückenbau
- Gute Kenntnisse der Projektierung, Bauleitung und Bauwerkskontrolle
- Fähigkeit zu führen, zu verhandeln sowie sich mündlich und schriftlich gewandt auszudrücken
- Grosse Einsatzbereitschaft, Eigeninitiative, Belastbarkeit und Loyalität.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen an Chiffre K 87065 B, Künzler-Bachmann Medien AG, Postfach 1162, 9001 St.Gallen.

Die Schneider Ingenieure AG ist ein vielseitiges Ingenieurunternehmen im Kanton Graubünden. Zur Verstärkung im Bereich der geodätischen Spezialvermessungen suchen wir eine/n

## dipl. Vermessungsingenieur/in ETH (evtl. mit Geometerpatent)

Wir möchten Sie als innovative/n Mitarbeiter/in in verschiedenen Gebieten einsetzen können, wie zum Beispiel:

- Deformationsvermessungen an grossen Staumauern
- Entwicklung neuer, resp. angepasster Messmethoden im Bereich der Spezial- und hochpräzisen Deformationsvermessung
- Aufbau eines GPS-Kompetenzzentrums
- Software-Entwicklungen
- Amtliche Vermessung

Bereits vorhandene Erfahrungen in diesen Gebieten, Interesse für Marketing und Führungsaufgaben sind beste Voraussetzungen für diese spannende, vielseitige und entwicklungsfähige Aufgabe.

Weitere Informationen erhalten Sie über:  
Tel. 081 286 97 00 (Herr F. Walser)  
oder E-Mail: [mail@schneideringenieure.ch](mailto:mail@schneideringenieure.ch)

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie an:



**SCHNEIDER INGENIEURE AG**

CH-7007 Chur Rossbodenstrasse 15

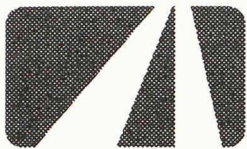
Das Ressort Ausstellungen am Institut für Geschichte und Theorie der Architektur (gta), Departement Architektur ETH Zürich, sucht per sofort

## jungen Architekten, Gestalter, Techniker

für die Planung und Umsetzung unserer Ausstellungen. In einer längerfristigen 100%-Anstellung arbeiten Sie in einem kleinen Team kreativ, organisatorisch und praktisch mit. Informieren Sie sich über unser Programm auf [www.gta.arch.ethz.ch/ausstellungen](http://www.gta.arch.ethz.ch/ausstellungen).

Wir freuen uns über Ihre schriftliche Bewerbung an:  
Philippe Carrard, Leiter gta Ausstellungen  
ETH Hönggerberg, 8093 Zürich  
Telefonische Auskünfte: 01 633 29 36





Bundesamt für Strassen  
Office fédéral des routes  
Ufficio federale delle strade  
Swiss Federal Roads Office

Wir sind die schweizerische Oberaufsichtsbehörde für Strassen von nationaler Bedeutung. Für unser nationales Kompetenzzentrum der Tunnelsicherheit suchen wir eine/n

## Projektleiter/in

Zu Ihren Kernaufgaben gehören die Förderung und Weiterentwicklung der Tunnelsicherheit auf den Strassen sowie die inhaltliche, strategische und finanztechnische Führung des Grossprojektes «Tunnel für Übungen und Versuche». Sie verfügen über eine höhere technische Berufsausbildung im Bau-, Maschinen- oder Elektrogewerbe (Ingenieur ETH/FH/HTL oder vergleichbare Ausbildung und Praxis). Zudem bringen Sie mehrjährige Erfahrung in der Leitung und Ausführung von komplexen, multidisziplinären Grossprojekten mit und interessieren sich für die Belange der Ereignisdienste. Sie sind eine teamfähige, belastbare, kommunikationsfreudige und engagierte Persönlichkeit. Gute Deutsch-, Französisch- und Englischkenntnisse sind unabdingbar.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr Ulrich Schlup, Bereichsleiter Betriebstechnik, Tel. 031 322 94 11 gerne zur Verfügung.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an das  
**Bundesamt für Strassen, Personaldienst, 3003 Bern**

Wir sind eine innovative, national tätige Immobilienfirma, spezialisiert auf die Beratung und Vermarktung in allen Belangen des Corporate Real Estate. Die wichtigsten Aktivitäten der letzten Jahre und die bedeutendsten laufenden Projekte der MCR sind in Zug, Zürich und Genf in Zusammenarbeit mit namhaften Investoren und Bauunternehmern.

Unsere Büros befinden sich in Zug in unmittelbarer Nähe zu Bahnhof, Stadtzentrum und See. Wir suchen zur Verstärkung unseres kleinen Teams per 01. April 2002 oder nach Vereinbarung eine/n junge/n, kontaktfreudige/n und flexible/n

## Hochbauzeichner/-in

Im Rahmen Ihrer Aufgabe sind Sie im Backoffice in erster Linie zuständig für die Mithilfe bei der Vermarktung unserer Projekte; Sie lancieren Mailings, führen und überwachen die Interessentenliste. Im Weiteren helfen Sie mit bei der Projektentwicklung, erstellen oder beschaffen die erforderlichen Unterlagen und pflegen rege telefonische Kontakte.

Sie bringen eine abgeschlossene Lehre als Hochbauzeichner mit, Praxiserfahrung im Bereich Vermarktung wäre wünschenswert. Sie lieben es ab und zu etwas hektisch, organisieren gerne, sind belastbar, besitzen ein gesundes Durchsetzungsvermögen und sind verantwortungsbewusst. Gute Anwenderkenntnisse in Word, Excel und Access helfen Ihnen, die gestellten Anforderungen zu meistern. Interessiert oder noch Fragen? Dann rufen Sie doch Herr Dr. Rolf Huber an oder senden Sie gleich Ihre Bewerbung.

**Mcr, MANAGING CORPORATE REAL ESTATE**  
Industriestr. 8, 6300 Zug, Tel. 041/ 726 19 90

## WASSER IST UNSER ELEMENT

Hätten Sie Freude, in einem Ingenieurbüro zu arbeiten, das auf dem Gebiet des Siedlungswasserbaus spezialisiert ist?

Weitere Informationen über unsere Firma finden Sie unter: <http://www.rysering.ch>

Zur Bewältigung unserer Zukunftsaufgaben suchen wir einen

## Ingenieur ETH/HTL

Wir bieten – verantwortungsvolle, selbstständige Tätigkeit auf dem Gebiet der Wasserversorgung,  
– aufgestelltes Team,  
– fortschrittliche Infrastruktur,  
– einen Arbeitsplatz in Thun

Sind Sie eine innovative, kommunikative Person, die  
– Erfahrung im Siedlungswasserbau mitbringt,  
– Freude am Umsetzen eigener Ideen hat,  
– den Kontakt mit Bauherren, Unternehmer und Ämtern nicht scheut,  
– den Einsatz moderner Arbeits- und Kommunikationsmittel beherrscht?

Dann melden Sie sich bitte schriftlich bei:

**RYSER**  **INGENIEURE AG**

3600 Thun, Frutigenstr. 16, Tel. 033/223 16 23 (Herr Hiller)

Wir, kleines innovatives Architekturbüro in Zürich, suchen per sofort oder nach Vereinbarung

## Architekt oder Architektin

für die Mitarbeit bei diversen anspruchsvollen Bauvorhaben (Sanierungen, Umbauten, Neubauten). Die Aufgaben umfassen alle Bereiche von der Planung bis zur Ausführung. Wir erwarten Selbstständigkeit, Flexibilität, Engagement und CAD-Kenntnisse (Autocad).

Ihre Bewerbung senden Sie bitte schriftlich an:  
**Bouvard+Faden, Im eisernen Zeit 18, 8057 Zürich**  
e-Mail: [gfaden@bluewin.ch](mailto:gfaden@bluewin.ch)





Eidgenössische Technische Hochschule Zürich  
Swiss Federal Institute of Technology Zurich

Die Abteilung Dienste der ETH Zürich sucht für den **Bereich Architekturmodellbau** auf dem Hönggerberg per 1. März 2002 oder nach Vereinbarung eine/n

## Architektur-Modellbauer/in

Arbeitspensum 40%

### Aufgabenbereich:

In unserem kleinen Modellbau-Team betreuen Sie die Architektur-Studierenden, instruieren die Handhabung der Maschinen und die Bearbeitung verschiedener Materialien, arbeiten bei der Beschaffung und dem Verkauf von Materialien mit.

### Anforderungen:

Sie haben eine Lehre als Architektur-Modellbauer/in erfolgreich abgeschlossen und verfügen über Berufserfahrung, evtl. auch in der Lehrlings-

ausbildung. Sie sind an kundenfreundliches Auftreten und zuverlässiges, selbständiges Arbeiten gewohnt.

### Leistungsangebot:

Wir bieten einer absolut selbständigen Fachperson die Möglichkeit, an einem modern eingerichteten Arbeitsplatz ihr didaktisches und gestalterisches Flair ein- und umzusetzen. Dank Ihrer kommunikativen Arbeitsweise schätzen Sie die Zusammenarbeit mit der Lehre der Architekturabteilung.

### Ihre Bewerbung:

Bitte senden Sie Ihre schriftlichen Bewerbungsunterlagen an:  
ETH Zürich, Personalabteilung, Hr. H.-J. Tschachtli,  
**Kennwort Modellbau**, ETH-Zentrum, 8092 Zürich.

Für vorgängige Auskünfte steht Ihnen Hr. B. Zehnder unter Telefon 01/633 24 03 gerne zur Verfügung.

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!**

Architekturbüro in **St. Moritz** mit interessanten Aufträgen sucht

### Architekten ETH oder HTL

mit Entwurfserfahrung und sicheren CAD-Kenntnissen sowie

### Projekt- und Bauleiter

mit Berufserfahrung.

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto. Angebote unter Chiffre P 176-718823, an Publicitas AG, Postfach 255, 7500 St. Moritz.



Ingenieur- und  
Vermessungsbüro

Zur Verstärkung unserer Tiefbauabteilung suchen wir einen

## Bauingenieur ETH / HTL

Für unsere Kunden bearbeiten wir unter anderem Projekte in den Bereichen:

- Strassenbau
- Abwasserentsorgung (GEP)
- Wasserbau
- Gemeindeingenieurwesen

Wir bieten

- fortschrittliche Arbeitsbedingungen
- eine abwechslungsreiche Dauerstelle
- moderne Arbeitshilfen
- gutes Betriebsklima in einem mittelgrossen Team

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung. Für allfällige Fragen steht Ihnen M. Rizzolli gerne zur Verfügung.

### Rizzolli AG

Ingenieur- und Vermessungsbüro  
Säntisstrasse 6 8570 Weinfelden  
Telefon: 071 626 26 10  
www.rizzolli.ch

## STELLENGESUCHE

### Erfahrener, engagierter **Baufachmann (54)**

sucht, nach zwanzigjähriger Selbstständigkeit als Architekt, einen neuen Wirkungskreis, vorzugsweise als **Projektleiter**. Versiert in allen Bereichen der Projektierung und Ausführung sowie im Projektmanagement. Spezialgebiet: Gebäudebewirtschaftung. Kontaktaufnahme unter Chiffre K 87327 B, Künzler-Bachmann Medien AG, Postfach 1162, 9001 St.Gallen.

### Dipl. Architektin sucht neue Herausforderung

Festanstellung oder als Freelancerin, Region BS/BL, 3D-Visualisierung, div. CAD, Städtebau/Wohnungsbau  
Tel. 078 843 94 28

**Dipl. Architekt ETH/NDS**, mit 10 Jahren Erfahrung im Bereich Projektmanagement, Konstruktion und Ausführung, sucht im Raum Zürich eine neue Aufgabe, die Eigenverantwortung, Teamführung und unternehmerisches Handeln erfordert.

Kontaktaufnahme unter Chiffre K 87363 B, Künzler-Bachmann Medien AG, Postfach 1162, 9001 St.Gallen.

### Bauingenieur ETH / SIA

10 Jahre Erfahrung im Hochbau/Industriebau/Brückenbau. Kompetent, unkompliziert. Übernimmt in freier Mitarbeit: Beratung / Projektierung / Statik / Devisierung / Projektleitung.

Offerten unter Chiffre tec21 K 86956 B an Künzler-Bachmann Medien AG, Postfach 1162, 9001 St.Gallen.

## DIVERSES

### WÄLTJ CONSULTING PARTNERS

#### Bauberatung Gutachten

Expertisen Schiedsgutachten Beratungen Mediation  
Beat Michael Wältj Dr. Ingenieur Architekt ass. SIA  
Hubelweg 11 CH-3254 Messen T ++41 79 208 48 04 F ++41 31 765 66 11





# Büro- und Praxisräume 100 bis 1000 m<sup>2</sup> Mietzins ab 210.- p.a./m<sup>2</sup>

PRIVERA  Telefon 041 362 17 80, [michel.mueller@privera.ch](mailto:michel.mueller@privera.ch), [www.schappe.ch](http://www.schappe.ch)

Wir suchen eine

## ArchiCad Lizenz

Erst- oder Folgelizenz, ab Version 4.5 oder neuer.  
Email: [cad\\_lizenz@yahoo.de](mailto:cad_lizenz@yahoo.de) oder 079 730 9229

Dipl. Architekt ETH mit mehrjähriger Erfahrung im Hochbau erledigt für Sie in freier Mitarbeit mit Büro in Zürich

### Projekt- & Ausführungspläne in 2D/3D-CAD Devisierungs- & Bauleitungsaufgaben

Arbeitsmittel: Auto Cad 2000, Messerli Bauad; MS-Project.  
Offerten unter K 87363 B, Künzler-Bachmann Medien AG,  
Postfach 1162, 9001 St.Gallen.

Wir erledigen für Sie in freier Mitarbeit:

- Projekt- und Ausführungspläne in 2D/3D-CAD
- Devisierung + Bauleitung
- 3D-Visualisierungen

Architekturbüro PARAGON GmbH  
Tel. (01) 859 14 14, Fax (01) 859 14 15  
E-Mail: [mail@paragon-cad.ch](mailto:mail@paragon-cad.ch)

Innovatives, anspruchsvolles Architekturbüro sucht Zusammenarbeit mit

### Architekturbüro oder Baufachleute

Als unser zukünftiger Partner verfügen Sie über ein fundiertes Fachwissen, sind teamfähig und bereit entsprechende Mitverantwortung zu übernehmen. Sie denken und handeln unternehmerisch und haben ein gutes Beziehungsnetz.

Wir sichern Ihnen absolute Diskretion zu.

Weitere Informationen erhalten Sie unter Telefon-Nr. 079/434 40 50.

# tec 21

TIEFBAUZEICHNERINBAULEITERTIEFBAUZEICHNERINBAULEITERT  
IEFBAUZEICHNERINBAULEITERTIEFBAUZEICHNERINBAULEITERT  
EFBAUZEICHNERINBAULEITERTIEFBAUZEICHNERINBAULEITERT  
FBAUZEICHNERINBAULEITERTIEFBAUZEICHNERINBAULEITERT  
BAUZEICHNERINBAULEITERTIEFBAUZEICHNERINBAULEITERT  
AUZEICHNERINBAULEITERTIEFBAUZEICHNERINBAULEITERT

Jetzt inserieren: 071.226 92 92

Zu verkaufen **A1-Plotter** (PC)

Design Jet 450 C color und Standfuss.

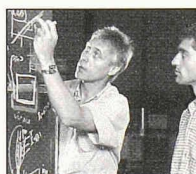
Ungebraucht – günstig abzugeben.

Tel. 01 362 28 48

**Erf. Arch. HTL:** ArchiCAD, Artlantis, Projekt- bis Werkplanung, Bauausführung; in freier Mitarbeit;  
(078) 76 88 643

## Devisierungen, KV, Bauleitungen

Durch erfahrenen Baufachmann, Tel. 079 641 50 41



FACHHOCHSCHULE ZENTRALSCHWEIZ

**HTA**  
HOCHSCHULE FÜR TECHNIK+ARCHITEKTUR LUZERN

Ihr Partner für Weiterbildung in der Zentralschweiz

### Nachdiplomkurse (NDK) und Nachdiplomstudiengänge (NDS)

#### Programm 2002

NDK Bauökonomie  
NDK Projektmanager Bau  
NDK Java-Programmierung  
NDK Cisco Certified Network Professional  
NDK Cisco Certified Network Associate  
NDK Gebäudetechnik  
NDS Informatik  
NDS Wirtschaftsingenieur  
NDS EN<sup>Bau</sup>  
NDS Bauökonomie

Weitere Informationen unter

[www.hta.fhz.ch](http://www.hta.fhz.ch) oder bestellen bei:

Hochschule für Technik+Architektur Luzern  
Sekretariat Weiterbildung, Technikumstr. 21, 6048 Horw  
Tel. 041-3493481, Fax 041-3493980  
E-Mail: [Weiterbildung@hta.fhz.ch](mailto>Weiterbildung@hta.fhz.ch)

